

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 2 Lei pentru fiecare publicare

La Nașterea Domnului

Hristos se naște, măriți-L!

Hristos, din ceruri, întâmpinați-L!

În peștera sărăcicioasă și fără nici o urmă de jeratec, Curata Fecioară Maria a zămislit din pânțelele său, nepângărit, pe Hristos Mântuitorul lumii. Acolo, în modestul staul, din Vifleimul Iudeii; în ieslea de brad, având ca așternut flori de fân proaspăt, Împăratul lumii a venit în mijlocul nostru.

În noaptea sfântă, cu un cer tivit de mii de stele, pe sub bolta căruia pluteau în văzduh cohorte de îngeri, cântând cu bucurie: „Mărire întru cei de sus lui Dumnezeu, pe pământ pace și între oameni bună învoire”, steaua vestitoare veghea în taină asupra colibei păstorești.

Păstorii s'au umplut de nedumerire și se întreba, unii pe alții: „Ce minune o fi aceasta?”

Îngerașii Domnului le răspunde: „Nu vă înpăimântați, ci veseliți-vă; mergeți sub acoperământul colibei păstorești și vedeți pe Mântuitorul vostru, pe Isus Hristos”.

În miez de noapte păstorii se îndreptară, cu turmele lor, spre peștera unde strălucia Steaua luminoasă și intrând în colibă își plecau genunchii, cu cucernicie și smerenie, în fața Aceluia, a cărui față străluccea, mai tare ca soarele și al cărui zâmbet nevinovat le scălda inimile, în baia unui nou botez.

Creștini cucernici alergau din toate părțile lumii, spre a veghea, în noaptea sfântă, la căpătâiul Mântuitorului și în semn de smerită supunere aduceau cu ei aur, smirnă, tămâie pe cari le așterneau în fața noului Împărat.

Dar, iată că, pe vreme ce unii alergau să se închine în fața Mântuitorului, alții — având în frunte pe răsbunătorul Irod — făceau tocmeală mare asupra acestei neașteptate minuni.

În casa lui Irod s'au strâns toți farișei și fățarnicii, pentru a pune la cale uciderea pruncului nevinovat, care a venit să așeze pe pământ o lume nouă, pe care s'o stropească cu apa păcii și a adevăratei iubiri frățești.

Această deviză, cu care a venit Hristos pe pământ, adică: *Pace și iubire*, tulburase mult sufletele celor fără de lege, cari căutau prilej de răsbunare, față de noul Împărat al popoarelor.

În ura lor nefermă, încercau să întunece lumina lumii și în locul ei să pună iarăși, întunecul nopții, fără margini. Ei nu voiau să știe de un alt împărat, afară de Cezar. Minte lor îngustă nu îngăduia o nouă viață, o nouă lege și o nouă credință.

...Suflete deșarte, reci și respingătoare.

Astăzi, când ne aflăm în mijlocul prăsnirii celei de a unamie nouă sute treizeci și patru Nașteri a Mântuitorului, fiecare creștin adevărat să caute a-și ridica giulgiul depe suflet și să se întrebe:

„Nu cumva am fost și eu printre acei Irozi care plămădeau răsbunarea Ta, Isuse? Mâna mea răsbunătoare n'a ținut vre-odată,

între oasele ei, ascuțișul de sabie, cu care să-Ți străpung corpul tău nevinovat? Nu cumva Te-am lovit și eu cu palma pe față când, istovit de sarcină, urca-i Crucea răstignirii pe Golgota? Nu cumva din lacrima durerii Tale mi-am spălat mâna mea murdară?”

Iată, deci, examenul de conștiință pe care trebuie să-l facă fiecare creștin, înainte de a se apuca să prăznuiască această însemnată zi, a Nașterii Domnului și Mântuitorului Isus Hristos.

În ziua marelui praznic, al Nașterii Domnului, unul fieștecare, să alergăm cu sufletul sub acoperământul colibei păstorești, din Vifleimul Iudeii, unde cu smerenie și înfricoșare, să ne închinăm în fața Aceluia ce-a venit să se jertfească, pentru izbăvirea păcatelor noastre.

La acest mare praznic să ne deschir-

dem porțile sufletului, pentru a primi în adâncul lui pe Hristos, încălzindu-L cu toată dragostea noastră neprihănită. Și ca cheazăie, să-i prosternem la picioarele Lui o viață creștinească, lepădându-ne de toate deșertăciunile lumesti

Coliba păstorească din Vifleimul Iudeii să ne fie locul de refugiu, unde să ne adăpostim întreaga noastră ființă, sub aripile ocrotitoare ale pruncului, nou născut, iar Crucea răstignirii, de pe Golgota, să ne fie mărturia cea mai vie, de felul cum Hristos a știut să se jertfească și pentru cei buni, cât și petru cei păcătoși.

În ziua acestui mare praznic, când dangătul de clopot din bisericuțele noastre vor vesti vremea de închinăciune, în sufletele noastre să se sălășluească pace și iubire frățească, iar depe buze să se desprindă cântarea catavasiilor:

Hristos se naște, măriți-L!

Hristos, din ceruri, întâmpinați-L!

O mare adunare în Capitală

Dl Iuliu Maniu face importante declarații.

După cum a fost anunțat, mai dinainte, Duminică 17 Decembrie c., a avut loc în București, în sala cinematografului Tomis o mare întrunire a partidului național-tărănesc, prezidată de dl Toncescu. La această mare întrunire, pe lângă alți bărbați politici și fruntași ai partidului național-tărănesc a luat parte și dl Iuliu Maniu împreună cu dl Virgil Madgearu secretarul partidului național-tărănesc.

Din cauza unui prea mare număr de ascultători și aderenți ai partidului, atât sala cinematografului Tomis, cât și curtea au fost ticsite de lume, care asculta cu multă atenție cuvântările reprezentanților politici, ai partidului național-tărănesc.

Cel dintâiu a luat cuvântul dl Virgil Madgearu, secretarul partidului, care pe lângă multe alte, a arătat o seamă de lucruri bune și folositoare, pe cari guvernul partidului național-tărănesc a știut să le facă pentru cetățenii acestei țări.

Înfăptuirile național-tărăniste

Printre înfăptuirile de seamă ale guvernului național-tărănesc, dl Virgil Madgearu a amintit următoarele:

1. Am pus ordine în finanțele țării, putând ca să realizăm o economie de patru miliarde în bugetul statului.
2. Am redus sarcina datoriilor publice în străinătate, obținând totodată o reducere de 3 miliarde și jumătate.
3. Am ridicat sarcina grea a impozitelor de pe umerii contribuabililor, căutând să facem, pe unele locuri, reduceri simțitoare.
4. Am plătit la timp pe toți funcționarii publici, achitând la timp și plățile de materiale.
5. Am lăsat o economie de 1 miliard și 700 de milioane, precum și alte fonduri, în valoare de 1 miliard lei.

Ca încheiere, dl Virgil Madgearu face un calduros apel, la cei de față, pentru a

face zid puternic în jurul partidului național-tărănesc, singurul partid care va putea fi o cheazăie sigură de izbândă și apărător al intereselor superioare de stat.

Vorbirea dlui Iuliu Maniu

Primit cu însuflețite aplauze, fostul președinte al partidului național-tărănesc, dl Iuliu Maniu a spus între altele următoarele:

Am venit în mijlocul d-voastră pentru a arăta deplina încredere, pe care țara o arată față de noul președinte al partidului, dl Ion Mihalache.

Eu, care am lucrat împreună cu el 15 ani, îmi dau seama ce mare noroc a fost pentru țară, în urma desfășurării mișcării țărănești, condusă de această minte luminată și cu voință hotărâtă, pe care o are dl Ion Mihalache.

Mulți dintre aderenții partidului nostru își vor fi pus întrebarea: Pentru ce m'am retras eu dela conducerea partidului și a țării?

La acestea răspund: Partidul nostru național, de pe vremuri, din Ardeal și Banat, a avut un obicei de a ține legătură cu masele poporului, și în cadrele unui program binechibzuit făcea promisiuni, pe cari, apoi, căuta să le îndeplinească.

Greutățile întâmpinate

Când am văzut că promisiunile făcute față de țară și îndeplinirea programului partidului îmi sunt zădărnice, de persoane străine, mi-am dat dimisia.

Aceste persoane au făcut zid între voința Națiunii și Rege, căutând să pună piedeci în mersul firesc al îndeplinirii, pe cari doriām să le fac și pe cari Națiunea le aștepta.

Aceste persoane ce stau în jurul tronului sunt zilnic în legătură cu M. S. Regele, iar încredințării Națiunii numai atunci când sunt de rezolvat lucruri importante.

Aceste persoane trebuiesc, neapărat, înlăturate din jurul Tronului, asigurându-se deplină voință a reprezentanților Națiunii.

În materie internă, guvernul, pe care am avut onoarea să-l prezidez, am ținut, conform constituției că: Coroana să domnească, iar guvernul să guverneze.

În baza acestor principii, împreună cu dl Ion Mihalache, când eram la guvern, ne-am pus serios pe muncă, căutând să înlăturăm programul nostru, care atindea o seamă de probleme economice și financiare.

O parte din aceste lucruri au rămas baltă! Pentru ce? Pentru că s'au amestecat o seamă de persoane care nu erau chemate și pe cari eu nu puteam să le aprob.

De ce am plecat de la guvern

Sunt dator chiar înaintea dvoastre, cu care am dus împreună atâtea lupte frumose, să constat adevărul.

Partidul național țărănesc a stat zid în jurul programului și a planului pe care îl pronunțase, că trebuia îndeplinit pentru binele țării.

Nu am putut să mă plâng nici odată. Din contră, sentimentul cel mai adânc de recunoștință cuprinde inima mea, când îmi aduc aminte de mișcătorul sprijin pe care întregul partid mi l-a dat.

În ceea ce privește pe Rege, trebuie să constat, că este un noroc pentru o țară să aibă un Rege cu calitățile pe care Regele Carol le are: deștept, pregătit cu multă putere de muncă și cu nespuse bunăvoință pentru țară și popor.

Și atunci, întrebați dvoastră: cum de nu ai putut lucra?! Iată, dați-mi voe să spun pe față fără înconjur:

Fiindcă unele persoane au reușit să intre între Majestatea Sa Regele și între zidul pe care Națiunea este hotărâtă să-l facă în jurul M. Sale Regelui; au intrat persoane nechemate și care nu e permis să aibă loc acolo!

Trebue să înlăturăm aceste persoane

Astfel de persoane fac să nu se poată îndeplini anumite acte de guvernământ, programele neapărat trebuincioase de înlăturare.

Din această pricină trebuiesc înlăturați acești oameni. Trebuie înlăturați pentru că nu este permis ca unii oameni în țara aceasta să aibă datorințe și răspunderi, iar alții să aibă puterea.

Nu este iertat, ca în țara aceasta, să

fie două guverne: un guvern cu răspundere și alt guvern fără răspundere. Și nu este iertat, ca în jurul M. Sale Regelui, să se facă, în acest chip, două politici: o politică a Națiunii și răspunzătoare și o politică ocultă, din care urmează marile nenorociri pentru neamul nostru, atât în lucrurile dinlăuntrul țării, cât și din afară.

Din această cauză am fost nevoit să plec de la guvern, împreună cu dl Ion Mihalache.

Modificarea Constituției

Știți, foarte bine, că această constituție au făcut-o liberalii, printr'un parlament, care a ieșit din teroare și furt de urne.

Ne-am împotrivit contra acestei constituții și am spus în mod hotărât, că o vom schimba, deoarece e făcută contra intereselor Națiunii.

Constituția trebuie schimbată pentru a putea pune pe noi baze o organizație economică, financiară și socială, fiind aceasta, o trebuință a vremilor noi, în cari trăim.

De aceea eu mă mărginesc la două lucruri, cari ne îndeamnă să facem această schimbare: de a delătura ceea ce s'a pus între Națiune și Rege; de a ține pas cu dezvoltarea socială și economică a omeneirii (aplaude).

Unitatea noastră națională am făcut-o prin jertfa sângelui și sufletului nostru curat. Această unitate națională să o păstrăm neștirbită și suntem hotărâți să nu admitem nici o schimbare în sânul acestei națiuni, asupra căreia numai noi avem dreptul să dispunem.

Cuvântul vremii

Orice agitațiune externă, care se pune la cale contra ființei integrității noastre naționale, noi le vom respinge cu toată hotărârea, chiar și cu prețul vieții noastre. (aplaude).

Dar pe de altă parte, noi trebuie să ne conducem treburile țării, așa încât lumea din afară să aibă respect față de noi. Respect nu pot avea decât atunci când noi vom ști să chivernisim această țară în spiritul nostru național.

Dacă noi vom face ca spiritul și felul de a fi al românului, drept, îngăduitor, iertător muncitor și cruțător, să se transpună în toate acțiunile de stat.

Deci trebuie, ca statul să fie în serviciul și sub conducerea spiritului românesc, pe care îl prețuiește lumea.

Împărțirea voturilor

Până la încheierea foii am primit dela București următoarele știri, asupra votării, cari știri nu sunt complete:

Liberalii: 960.000 voturi
Național-țărăniști: 265.000 voturi
Georgiști: 95.000 voturi
Lupiști: 92.000 voturi
Cuziști: 81.000 voturi
Unguri: 68.000 voturi
Gogiști: 75.000 voturi
Social-democrați: 25.000 voturi
Evrei: 26.000 voturi
Averescani: 27.000 voturi
Iunianiști: 45.000 voturi
Blocul Forțu: 11.000 voturi
Argetoianiști: 40.000 voturi

Împărțirea mandatelor

Dacă cifrele de sus nu vor mai suferi mari schimbări, atunci împărțirea mandatelor ar fi cam următoarea: liberali 290-295, național-țărăniști 34-36, georgiști și lupiști câte 10-12, cuziști și gogiști câte 9-10, Unguri 8, Iunian și Argetoianu câte 4-5 deputați.

Cum au lucrat liberalii în alegeri?

Ei s'au folosit de toate mijloacele, ce-și poate cineva închipui. Între altele beutura a jucat un mare rol. E regretabil aceasta, dar e adevărat, căci foarte mulți ne scriu sau ne spun cu graiu viu despre cele petrecute în ultimele zile.

Nouă abuzuri la Sibiu

Dar s'au folosit liberalii și de noi trucuri. Spre pildă, în județul Sibiu, s'a întâmplat un caz, care la noi e singurul până în aceste alegeri: La secția de votare Bogatul Român, mai multe sate au fost ținute toată ziua în frig fără a putea ajunge la vot. Până seara abia au putut vota două comune, alte trei spre seară au voit să plece acasă. Bogatul deasemenea nu votase.

A trebuit intervenția candidaților și multe pertractări. S'a hotărât apoi votarea toată noaptea. Numărarea voturilor s'a făcut abia Joi înainte de amiază. Aci național-țărăniștii au avut cea mai tare secție, am știut-o noi, o știau și liberalii. Dar e frumos să se poarte așa oamenii guvernului, cu aderenții unui mare partid ca al nostru? Nu se cugetă ei, că toată plata capătă răsplata?

În județul Sibiului liberalii au făcut pact cu Sașii, cari sunt o treime din populația județului. Voturile național-țărăniștii sunt curat românești, ceea ce nu trebuie trecut cu vederea la socotirea voturilor date.

În numărul viitor vom da amănunte mai precise asupra rezultatului alegerilor, cari au avut loc în aceste zile.

Cum au decurs alegerile la Cameră

Abuzuri, bătăi, deținerea alegătorilor, nenumărate proteste, ca niciodată

Când scriem aceste rânduri, alegerile pentru Adunarea Deputaților au trecut. Acum, Joi înainte de amiază, la București se adună voturile din toată țara, apoi se vor socoti și împărți pe partide.

Din informațiile ce le avem, numărul voturilor este mai mic ca la alte alegeri. Și lucru curios, nu oamenii dela țară au mers mai puțini la vot, ci orașenii n'au arătat interesul de altădată față de alegeri. Bageama nici orașenii nu dau crezământ promisiunilor liberale.

Amănuntele cum au decurs alegerile, nu le știm în aceste clipe, când încheiem foaia. Acestea vor fi cunoscute numai în 2-3 zile, până când se va publica și rezultatul complet al alegerilor.

Putem spune însă, că în București au fost câteva încăerări. În comuna Militari, lângă București ar fi un mort. Tot în Capitală au fost prinși alegători, cari au voit să voteze de două ori. La Ploști au fost deținuți mai mulți național-țărăniști, liberali georgiști și gardiști. Fostul ministru Ioaniteșcu a fost amenințat de jandarmi.

Între astfel de împrejurări, nu e de mirare, dacă guvernul liberal a scos peste 40 la sută din voturi, astfel că va căpăta și prime. Dar aceste alegeri nu sunt nici pe departe ceea ce au fost alegerile național țărăniștii. Ca atare guvernul nu va avea acea bază morală, pe care au avut-o

guvernele noastre. Așa fiind, foarte curând se va prăbuși, după situația țării internă și externă încă este foarte grea.

Rezultatul alegerilor la Cameră în județul Sibiu

Au primit voturi lista:

La secția de votare	Inscriși	Votați	Nule	Anulate	Liberală	Național țărăniștii	Agrară (Goga)	Lupiștilor	Georgiști	Averescu	Uniunea agrară	Evrei	Maghiari	Blocul cetățenesc	Radicali	Muncitorii	Socialiști
Sibiu I	---	2130	7	36	1514	217	68	34	38	11	16	29	81	22	9	12	36
" II	---	1825	---	33	1259	173	60	27	39	6	17	51	106	22	1	18	19
" III	3514	1152	---	14	800	67	13	8	9	4	6	94	86	7	4	15	25
" IV	---	1924	9	23	1144	219	25	35	51	13	15	55	259	20	8	61	40
" V	---	1780	---	10	1091	223	47	24	27	7	33	5	119	23	10	50	44
Apold de jos	3244	2883	30	42	882	539	279	228	37	6	58	3	6	8	87	1	7
Avrig	2787	2152	8	31	1245	380	31	101	101	180	15	---	52	15	8	---	19
Bogatul rom.	3168	1751	9	16	531	726	62	151	23	25	179	1	21	5	24	---	3
Cisnădie	2260	1707	3	25	982	376	51	45	61	11	117	---	13	---	12	1	11
Cornățel	2467	2009	6	27	986	376	79	169	140	28	148	4	6	2	21	16	5
Cristian	3462	2402	20	45	1453	468	211	53	42	3	33	3	6	53	16	2	14
Mercurea	---	2363	4	42	1199	672	80	103	67	16	130	1	9	3	29	---	6
Nocrich	3141	2472	11	40	1369	530	76	190	65	31	80	4	9	21	43	---	3
Ocna-Sibiului	2558	1922	3	43	872	416	179	45	65	26	45	3	178	26	8	4	9
Poiana	2425	1632	20	39	881	482	47	71	43	6	34	2	8	7	12	---	---
Râșinari	2941	1734	---	55	947	275	330	54	17	10	26	---	---	10	8	1	1
Săliște	3362	1921	10	27	854	374	465	77	24	44	15	---	3	7	3	---	---
Slimnic	2970	1952	2	30	1411	194	131	45	60	8	48	5	2	7	7	---	1
Tâlmăciu	2671	1987	6	55	1159	415	73	77	50	23	41	1	58	10	7	5	7

Zăpadă, ger și viscol în întreagă țara

Pe întreg cuprinsul țării bântue o iarnă din cele mai năpraznice, care de mulți ani nu și-a mai avut pereche. Din această cauză foarte multe linii ferate, fiind înzăpezite, nu mai pot îngădui circulația trenurilor de mărfuri și călători. Asemenea, vapoarele întâmpină mari greutăți, atât pe Dunăre cât și Marea Neagră, unde blocuri de gheață se înalță ca stâncile, în fața lor.

În județul Prahova s'a lăsat un frig, care umple de îngrijorare întreaga populație, iar în județul Cetatea Albă și Covurlui mai multe persoane au murit din cauza gerului.

În județul Argeș frigul este atât de mare, încât lupii nemai putând suporta gerul din pădure, au luat-o înspre sate. În orașul Pitești, pela margine, umblă lupii, ca în codru.

În județul Dorohoi, la fel, gerul fiind

de nesuportat a produs moartea a lor doi călători Nicolae Baciș și Vasile Luca.

În alte țări

Din Belgrad, se anunță că, în întreaga Iugoslavia, s'a abătut o iarnă dintre cele mai groasnice. Frigul se înăsprește, din zi în zi, și marea cantitate de zăpadă, căzută în ultimele zile, zădărnicește circulația trenurilor și a altor vehicule pe drumuri.

În regiunea Lika, înălțimea troenelor de zăpadă au atins o înălțime de mai mulți metri, iar în apropiere de localitatea Jodgia este o adevărată invazie de lupi.

Dacă va continua și pe mai departe acest mare ger vom ajunge să vedem animalele din pădure tăbărând asupra satelor și orașelor, unde își vor căuta adăpost și hrană.

Vreau schimbarea Societății Națiunilor

Bărbații politici din aproape întreaga lume se frământă asupra unei propuneri, ce vrea s'o facă Italia, pentru a schimba statutele Societății Națiunilor. Se știe, că această Societate s'a înființat după războiu, cu scopul, bine stabilit, de a feri lumea de un nou războiu și a păzi tratatele de pace încheiate între popoare, deci a garanta pacea.

Germania, care a văzut, că nu-și poate ajunge scopul revizuirii granițelor cu ajutorul acestei Societăți, a eșit din rândul ei, pentru a-și încerca realizarea planurilor sale pe altă cale, poate chiar pe calea războiului.

Acum, în timpul din urmă, politicienii italieni, cari se știe, că sprijinesc încercările Germaniei și al Ungurilor, se trudesă să dea altă menire acestei mari Societăți, numai cu scopul de-a o sili să aprobe re-

vizuirea granițelor, silind unele țări să se supună acestei nedrepte operațiuni de hotar.

Dar planul italienilor va trebui, să dea greș, deoarece e îndreptat în contra unor țări, cari prea cu mari jertfe, și-au văzut îndeplinit visul lor de veacuri. Astfel e România, Polonia, Cehoslovacia, Iugoslavia, Franța și altele.

Acestea nu se vor învoi nici odată, la astfel de schimbări, cari, odată aduse, vor răsturna harta Europei de azi. Ministrul nostru, dl Titulescu, a și spus-o, în adunarea antirevizionistă din Koșice (Cehoslovacia) în zilele trecute: „orice încercare de revizuire a granițelor, înseamnă războiu“. Deci, Societatea Națiunilor să rămână ceea ce a fost: apărătoarea păcii și a hotarelor de azi.

Ce spune un maghiar despre revizuire

Fostul deputat maghiar Ladislau Fényes, care a trebuit să părăsească Ungaria și să se stabilească în Viena din pricina ideilor sale, a scris într-o gazetă din Londra o scrisoare despre revizuirea tratatelor de pace.

Părerea fostului deputat e în contradicție cu ceea ce cer Ungurii din Ungaria, adică cu pretențiile grofilor și baronilor din Budapesta. Și acest răspuns s'a dat și contelui Bethlen, care în propaganda dela Londra a avut cutezanța să ducă, cu minciuni, lumea în eroare.

În scrisoarea sa, Fényes spune între altele, că dacă ar fi spus aceste adevăruri în Budapesta, imediat ar fi fost închis.

Dar, să lăsăm pe fostul deputat să vorbească:

— „Dacă însă Ungaria n'ar fi suferit nici o nedreptate, ar fi trebuit să fie nedreptățiți mult mai grav vecinii ei. Astfel, Secuii din Transilvania nu ar putea fi trecuți Ungariei, pentru că orice om cu mintea întreagă vede, că aceasta ar însemna o și mai mare nedreptate pentru România. Chiar o revizuire, cât de mică, prezintă primejdii pentru pace. Și eu nu doresc ca viitorul Ungariei să fie periclitat din pricina unui nou războiu. Am urmat în trecut o politică de războiu și am ajuns, unde suntem, să încetăm deci cu această politică!“

Mai departe, Fényes, arată cum trăiesc Maghiarii din țările vecine Ungariei și cum o duc în patria lor. În țările, cari au anexat părți din vechea Ungarie, Ungurii au capătat pământ și libertate de vot, pe când în Ungaria nu le au. În aceste state șomerii sunt ajutați, pe când în Ungaria mor de foame, neprimind nici un ajutor.

Iată cum judecă un om cu scaunul la cap despre mult trâmbițata revizuire a tratatelor de pace. Astfel de răspunsuri a căpătat contele Bethlen și va mai căpăta. Căci cu minciuna poți dejuna, chiar și prânzi, dar de cinat, niciodată.

Anglia dorește pacea

Agitațiile tot mai dese ale unor țări, ca Italia, Germania și Ungaria pentru schimbarea granițelor și revizuirea contractelor de pace, a făcut pe secretarul general al Societății Națiunilor să cerceteze, care este părerea oamenilor din Anglia în această afacere.

Secretarul Avenol, după ce a stat de vorbă cu toți oamenii politici ai Angliei, a declarat, că este convins, că Anglia dorește cu orice preț, pacea. Știindu-se, că revizuirea tratatelor de pace, cum au declarat Beneș, Titulescu și alții, duce la războiu, voința de pace a Angliei e de mare însemnătate pentru viitorul Europei. Ceice doresc schimbarea granițelor de azi, doresc războiul. Deci cine vrea războiu, va avea în față pe Anglia, care este o putere, de care va trebui să țină seamă ori cine.

Dorința de pace a Angliei va avea mare înrăurire asupra viitorului și asupra celor ce vreau să se joace cu focul.

Catre cititorii noștri

IUBIȚI ABONAȚII!

Prin aceasta vă anunțăm, că începând dela 1 Ianuarie 1934, ținând cont de criza care bântuie, am scăzut prețul abonamentului la Foaia Poporului dela Lei 160— la 140— anual.

Cu toate, că hârtia, cerneala de tipar, speșele postale și mâna de lucru nu s'au iettinit, ne-am decis să aducem acest sacrificiu, spre a înlesni iubitorilor noștri abonafii reînnoirea abonamentului.

Rugăm deci, pe cititorii și sprijinatorii noștri să-și reînnoiască abonamentele și să-și plătească restanțele la toaie. Spre acest scop am alăturat la fiecare foaie câte un mandat poștal, care vă rugăm să-l complectafi și să ne trimiteți banii cu întoarcerea poștei. Ce restanță are fiecare, am anunțat în lunile trecute.

În timpurile acestea extrem de grele, avem și noi mare lipsă de bani. Hârtia trebuie plătită înainte, și celelalte cheltuieli cu foaia încă sunt mari.

Repetându-ne rugarea, Vă salutăm cu dragoste trătească.
Administrația
FOAIA POPORULUI

Călărețul Machedon

Intr'unul din numerele trecute ale Foi, am scris despre locotenentul Machedon din artileria călărească, care a pornit călare, ca să înconjoare România. Acest marș vrea să-l facă în 45 de zile, parcurgând 2528 kilometri.

Bravul ofițer a pornit în Noemvrie din Brăila și a ajuns teafăr în ziua a 38-a în Brașov, făcând până aci 2100 kilometri. Mai are de făcut până la locul de plecare 800 kilometri în 7 zile.

Curajosul călăreț a avut, în drumul său, de întâmpinat foarte multe și grele piedeci, având de luptat cu furtuni, ploii, ninsoare și haite de lupi, dacă nu ne mai gândim și la sănătatea omului și a calului, trebuie să recunoaștem, că nu e lucru atât de ușor, a călători singur prin codri și locuri necunoscute, în tovărășia unui animal, care și el își va fi simțit povara drumului.

Locotenentul Machedon prin acest marș, vrea să întrecă pe cel mai mare călăreț al lumii, pe un italian, care a făcut 2100 kilometri în 51 zile.

Dacă călăreț și cal vor putea învinge și drumul ce-l mai au de făcut dela Brașov până la Brăila, ca și cel de până acum, locotenentul Machedon, va sosi în ziua de 19 Dec., în Brăila. Să-i ajute Dumnezeu.

Taurii de prăsilă

Bunăstarea plugarilor noștri se întemeiază în mare parte pe creșterea vitelor. Cu toate acestea, la noi, vitele nu sunt îngrijite și crescute, cum ar trebui. Dovadă sunt comunele cu câte 100—150 vaci de lapte, fără nici un taur bun.

Danezii, Nemții, Ungurii au câte un taur bun pentru 30—50 de vaci, pe când noi aproape nici pentru 100 de vaci n'avem un taur ales.

Plugarii noștri nu pun mare preț pe alegerea taurului de prăsilă. Ei cred că orice taur este bun. Din cauza aceea au pierdut mari în fiecare an, deoarece multe vaci rămân sterpe sau dau naștere la viței piperniciți.

Trebuie să ținem tauri frumoși și de rasă curată, fiindcă în creșterea vitelor, taurii au aceeași însemnătate, ca și vacile sau chiar mai mare. În timp de un an o vacă dă naștere la un vițel, pe când un taur poate să fie tată la 60—70 viței. Vițelul își moștenește însușirile atât dela vacă cât și dela taur. Deci, pentru gonit trebuie să întrebuintăm tauri cu însușiri bune.

Iată ce însușiri trebuie să aibă un taur bun de prăsilă:

1. Să fie de rasă curată, cum sunt de pildă frumoasele rase Simmenthal, Pintzgau, Switz ș. a, Taurii cari au această însușire, vor da naștere la viței frumoși și de rasă.
2. Să se tragă din familie bună, de pildă bună de lapte, de muncă sau de carne.

3. Să fie sănătos și cu rod.

4. Să aibă corp și ținută frumoasă.

5. Să aibă puterea de a transmite vitelor cât mai multe din însușirile bune.

Taurii din rasele îmbunătățite, cum sunt Simmenthal, Pintzgau, se pot folosi pentru gonit dela etatea de 2 ani, pe când cei din rasele primitive numai dela 3, până la 4 ani.

În timp de un an, unui taur bine îngrijit i-se pot da pentru gonit 60—70 vaci.

Un taur ținut în grajd luminos și curat, hrănit cu fân bun, cu ovăș și cu alte nutrețuri alese, poate să gonească până la vârsta de 8—10 ani.

Un taur urât și corcit, mănâncă și trebuie îngrijit aproape cât și unul bun, și cu toate acestea dă naștere la urmași slabi. Deci, este cu mult mai bine să ținem tauri frumoși și de rasă, cari vor da viței frumoși. Astăzi mai mult decât ori când, trebuie să căutăm prin toate mijloacele, să avem vite frumoase, deoarece numai vitele bune și de rasă sunt căutate și bine plătite.

VICTOR OROS

Inginer-Agronom

Chemare...

Sculați-vă morților din putrede sicrie,
Descătușați-vă din lanțurile ce vă țin
În umede morminte..., lipsite de lumină,
De soare ce 'ncălzește în ziua cea senină.

Veniți, că vă așteaptă căsuța voastră dragă
Și-ai casei înainte vă iasă, să vă spună
Că 'n sat e bucurie, pe vatră arde focul
Și numai duh și pace domnește... în tot locul.

Veniți, să vedeți steaua, cum se coboară
Asupra unei peșteri, din sfântul Nazaret;
Veniți, să preamăriți și voi, azi, pe Mesia,
Pe mama lui Fecioara și Vergura Maria.

*

Dar în zadar vă așteptăm, ca să veniți,
Căci glia înghețată vă ține 'ncătușați,
Iar bulgării de lut v'apasă cu putere
Stingând, orice nădejde de-a voastră înviere.

Zăpada v'acopere pustiele morminte
Și cucuveaua cântă pe vârful crucii negre,
Pe umede morminte, lipsite de lumină,
De soare ce 'ncălzește, în ziua cea senină.

Nicolae Nicoară-Dobârceanu.

Din nou curge sânge românesc la Nistru

Deodată cu înghețarea Nistrului, s'a pornit iară șirul nenorociților, cari încearcă să scape din raiul bolșevic, folosind ghița, ca punte de trecere la noi.

În zilele trecute, grănicerii români au observat cadavre pe malul rusesc al râului. Se vede, că cei cari au încercat să fugă, au fost descoperiți și măcelăriți de soldații sovietici, cari nu cunosc mila în astfel de împrejurări.

Ne aducem aminte cu groază de măcelurile anului trecut, când vaietul celor împușcați pe ghița Nistrului, a trezit compătimire la toată lumea civilizată.

A înghețat apa Nistrului, a înviat și dorul oamenilor de a-și părăsi casele și avutul, pentru a găsi o viață mai liniștită la noi. Deci, iară va curge sânge nevinovat la Nistru, râu, care desparte două lumi, cu gânduri deosebite.

Ce-i prea mult strică

Se știe, că în America, de câțiva ani încoace, a fost oprită orice beutură spirțuoasă. În anul acesta, abia acum câteva săptămâni, legea a fost ștearsă și s'a lăsat liberă consumarea acestor beuturi.

În ziua, când s'a anunțat această ștergere, Americanii, în setea lor, crezând că nu se vor mai putea sătura nici când de beutură, au comandat cantități mari de bere din Austria și alte țări. Dar, săturându-se, mai curând de cum au crezut, au încetinit comenzile, așa că numai în Austria au rămas 5 mii de butoaie de bere, comandate, dar refuzate, ca fiind prea multe.

Americanii au dat dovadă, că ce-i prea mult nu-i sănătos.

Cea dintâi judecată la moarte în Austria

În urma agitațiilor hitleriste din Austria, agitații cari se făceau cu scopul de-a alipi Austria la Germania, guvernul austriac s'a văzut silit să introducă, pentru unele greșeli, pedeapsa cu moartea. Această judecată a fost ștearsă din legile Austriei în 1918.

Cel dintâi judecat la moarte a fost un tânăr țaran cu numele de Breitwiesser, care și-a ucis iubita. El a fost judecat de Curtea Marțială din Wels la spânzurătoare.

Președintele Republicii Austriace, luând în considerare faptul, că pedeapsa cu moartea a fost introdusă mai mult pentru cei cari lucrează în contra intereselor țării, a schimbat această pedeapsă în temniță pe viață.

AVEȚI NEVOE DE O ROCHIE FRUMOASĂ MODERNĂ DURABILĂ IEFTINĂ

O ROCHIE DE SĂRBĂTOARE
O ROCHIE DE DUMINECA
O ROCHIE DE NUNTĂ

15351

CUMPĂRAȚI NUMAI

MĂTASA GALLIA

FABRICA DE MĂTĂSURI
FRANCO-ROMÂNĂ

SUCURSALA SIBIU
STR. REGINA MARIA 34

Cu ce să ne lăudăm

— Dela Secțiile „Astei” —

Mai de mult oamenii se lăudau cu obârșia din care plecau. Lauda aceasta își avea rostul ei, ba într-o oarecare măsură și-l mai are și azi.

Știind că cele mai multe însușiri bune, ca și cele rele, se moștenesc din tată în fiu, desigur nu e lucru de puțină însemnătate că te tragi dintr'un neam bun, adică dintr'unul în care au fost mai multe și mai mari virtuțile, decât slăbiciunile și păcatele. Așa, nu numai singuraticii, ci și popoare întregi se pot lăuda cu înaintașii lor, cu neamul din care își au obârșia.

Dar de cele mai multe ori lauda cu neamul din care te tragi, nu privia hărnicia și cinstea sau deșteptăciunea strămoșului ci averea lui. „Neamul bun” s'a confundat adeseori cu „neamul bogat”. Cei bogați nu se amestecau cu cei săraci prin cununii, fiindcă săracul era „neam slab”.

Nu-i vorba, românul a știut și mai demult că „neamul”, „obârșia” nu e totul, și a scornit vorba: „tata crai, de mine vai!” Însă câtă vreme lumea a fost împărțită după avere: în boeri și săraci lipiți, cântarea „neamului” nu putea fi înconjurată. Omenirea a înaintat însă mereu către o nivelare a oamenilor, răsturnându-se zidurile dintre ei. Privilegiile claselor de sus s'au dus pe apa Sâmbetii, și după ele s'au topit mereu și averile mari, moșiile mari, până s'a ajuns la o egalizare tot mai mare cum s'a ajuns la noi prin reforma agrară. Neamurile vechi boeresti s'au tot amestecat cu ceilalți oameni, sărăcind, așa că azi puțini mai sunt, cari să se poată lăuda numai cu spița din care se trage. Chiar și pe satele noastre s'au răsturnat în anii din urmă atâtea „neamuri bune”, adică avute; și s'a ridicat atâtea neam de rând, adică sărac, încât au început căsătoriile între ei și acolo, unde sute de ani cei cu avere nu se încurcau cu cei săraci.

Azi când totul e întrecerea slobodă între oameni și nu se mai cântărește prețul cuiva după ceea ce i-au fost strămoșii, ci după ceea ce cântărește el, nu ne vom mai putea lăuda decât după vrednicia noastră. Cât suntem de deștepti, de harnici, de pricepuți să prindem un lucru, de cinștiți, de hotărâți că biruim piedecile ce ni se ridică în cale.

Desigur că moștenirea virtuților bune dela părinți e lucru de preț. Dar ele nu-ți mai dau îndreptățirea să stai în frunte, să fii prețuit de altul, decât dacă lucrezi cu ele, dacă le pui în folosul tău și al altora.

Mai de mult un om de viță nobilă, chiar dacă era un zăpăcit și un leneș, putea ține un loc be frunte în societate, în sat, în oraș, în țară. Azi, spița nu trage decât puțin în cumpănă, ci omul tot atât prețuiește, cât e munca lui, cât poate el, cu priceperea, cu voința, cu cinstea și munca lui.

Deci omul înțelept numai în acestea se va lăuda. Și numai aceste bunătăți le va prețui și la altul. Azi oricare cetățean poate ajunge ministru, ca pe vremea lui Napoleon orice soldat — general. Cu o condiție: nu să fie din „spiță mare”, după moștenire, ci să fie din aluat bun și din oțel tare.

Ion Agârbiceanu.

Averea României în animale

Valoarea totală a animalelor din țara noastră face cam 38 miliarde lei.

Numărul acestor animale, în cifre rotunde e cam următorul: 2 milioane cai, peste 4 milioane vite cornute, 12 milioane oi, 3 milioane porci și 32 milioane păsări de casă.

Dintre animalele cornute, se taie la an, cam a patra parte, adică un milion de vite.

INFORMATIUNI

Iubiților noștri abonați, colaboratori și sprijinitori, ne adresăm cu inimă curată dându-vă

Sărbători fericite!

De asemenea să nutrim cu toții nădejdea unui viitor mai bun și mai fericit spre bucuria tuturor.

REDACTIA

„FOAIA POPORULUI“

PRINTESSA ILEANA A NĂSCUT O FETIȚĂ. Principesa Ileana, vlăstar al Familiei Regale române, a născut în Viena o fetiță. Nou născuta va purta numele românesc de Maria-Ileana. La botez va lua parte și bunica fetei, fosta Regină a României, Maria.

VACANȚA DE CRĂCIUN a ministerelor va începe în ziua de Sămbătă 24 Decembrie și va dura până după Bobotează. Munca în ministere se va face numai de funcționarii de serviciu. La ministerul instrucțiunii se va face serviciul prin rotație (schimb).

MINISTERUL DE FINANȚE face cunoscut, tuturor celor interesați, că pentru anul financiar 1934-35 contribuabilii nu mai sunt obligați să facă declarații la venitul global. În acest scop guvernul are de gând, ca la deschiderea parlamentului, să aducă un proiect de lege, prin care să modifice aceste formalități.

IERTAREA PEDEPSELOR. Din cercuri guvernamentale se anunță, că din prilejul Sărbătorilor din acest an, nu se vor mai face grațieri (iertări) de pedepse. Cauza ar fi, că în cursul anului s-au tocmnit mai multe decrete, de acest fel, reducându-se multe pedepse.

STAREA LINIILOR FERATE. După știri sosite în ultimele zile se anunță, că în unele regiuni din țară, în deosebi, Bucovina, Muntenia, Oltenia și Dobrogea, ninsoarea continuă să cadă fără întrerupere. Din această pricină mai multe linii ferate au fost înzăpezite, împiedecându-se circulația, atât a trenurilor de mărfuri, cât și călătorii.

ÎN ALEGERI LA IAȘI. În cursul nopții de 18 Decembrie, pe când ieșia dela o berărie, avocatul cuzist Titus Frangulea, văzând pe unii agenți liberali lipind afișe le-a zis: „De ce mai lipiți afișe, mă, că guvernul tot o să cadă“. Aceste cuvinte au produs mare supărare în inimile agenților liberali, cari, pentru a se răsbuna, au scos revolverele, pentru a trage în avocatul numit. Acesta văzând primejdia a luat-o la fugă, strecurându-se printre vagoanele de tramvay, de unde a început a trage cu focuri de armă în agenții liberali, cari îl urmăreau. Dintre urmăritorii liberali au fost răniți doi. Titus Frangulea a fost arestat.

OFITER TĂIAT DE TREN. În portul Constanța a fost tăiat de tren sublocotenentul de marină Daniel Constantinescu. Nefericitul se întorcea, noaptea, din oraș. Mergând printre șine, din cauza furtunii n'a auzit sgomotul trenului, care l-a ajuns din urmă, zdrobindu-l îngrozitor.

SĂRBĂTORIREA ALPIREI TRANSILVANIEI lângă patria mamă, a avut loc și în mijlocul fraților noștri din America, cari au dat o deosebită atenție zilei de 1 Decembrie 1933, când s-au împlinit 15 ani, dela înfăptuirea acestui mare act național. Sărbarea a avut loc în orașul Cleveland, unde au participat toți delegații reuniunilor românești, rostindu-se numai puțin de 18 cuvântări, pline de însuflețire.

APRINS DINTR'O ȚIGARĂ. O moarte groaznică, a avut scriitorul american Louis Vance. El s'a culcat cu țigara aprinsă și adormind, a luat foc așternutul. Când i-au sărit în ajutor cei din jur, a fost deja mort.

O MOȘTENIRE URIAȘĂ. În orașul San-Francisco a murit arhimilionarul român Josef Locker. Moștenitorii au fost găsiți, după multe cercetări la Iași. Ei au și pus mâna pe o parte din averea rămasă, în sumă de câteva zeci de milioane de lei. Frumos dar de Crăciun.

CALENDARUL DE PĂRETE obișnuit l-am adăus și în anul acesta la numărul de Crăciun.

CANDIDAT DE DEPUTAT ATACAT DE LUPI. Deodată cu înăsprirea iernii, haitele de lupi, alungate de foame, au început a trece la atacuri de oameni. În jurul Chișinăului a fost atacat în drum profesorul Ciobanu, pe care l-au scăpat niște țărani, cari veneau în urma lui. Numai acestui noroc, îi poate mulțumi, că mai este astăzi în viață.

A PLECAT LA BISERICĂ ȘI A CĂZUT ÎN PIVNIȚĂ. În calea Victoriei din Cluj trăiește doamna Maria Bayer, o femeie bisericăasă. Dumineca trecută plecând la biserică, n'a observat, că ușa pivniței, care da într-o cameră, e deschisă. În graba spre biserică, a căzut în pivnița afundă de câțiva metri. A fost ridicată cu membrele frânte și dusă la spital.

UN PREOT FUGE DIN RUSIA LA NOL. Grănicerii dela punctul Palanca de lângă Nistru au prins, în una din nopțile trecute pe preotul Grigore Lebedev din Odesa, care fugise din Rusia, peste Nistru. Asupra preotului s'au găsit câteva iconițe și cărți bisericești. Dus la postul de cercetare, a mărturisit, că n'a mai putut suferi prigoana din Rusia. În timpul cât a fost ținut în carantină, în satul Cazaci, oamenii au strâns bani și i-au cumpărat odăjdii bisericești. De prezent, preotul Lebedev e ținut la Chestura poliției din Cetatea Albă pentru a fi cercetat asupra cauzelor fugii lui.

ÎN UNGARIA MOR OAMENII DE GER. Din cauza frigului mare, ce s'a lăsat asupra Ungariei, zeci de oameni au fost găsiți înghețați. Chiar în capitala țării au fost descoperiți doi bătrâni înghețați. În comuna Nagy-Körös, de pe pustă, un butoi cu 500 hectolitri de vin a înghețat, că abia au putut sparge blocul de gheață cu săcurile, iar bucățile de gheață au fost topite la foc.

ABIA S'A NĂSCUT ȘI A ȘI FOST PEDEPSIT. Ciuățenia asta nu s'a întâmplat la noi, ci în orașul Chicago din America. Femeia unui funcționar a născut în clinică un copil. Funcțional fiind sărac, n'a putut plăti cheltuielile spitalului. Administrația spitalului a dat pe mamă afară din spital, iar nou născutul a fost reținut ca zălog, până ce părinții vor plăti spesele. Să vede, că suferite rele sunt în toate colțurile lumii.

SÂNGE CONSERVAT ÎN STICLE. Profesorul Bogornolt din Moscova a făcut încercări de-a păstra sângele omenesc mai multă vreme. El a ajuns la convingerea, că sângele omului, conservat în sticle, își păstrează puterea, prospătimea vreme de două săptămâni. El încearcă să păstreze sânge pentru răniți, cari pierd prea mult sânge și cari au lipsă de altoire cu sângele altora, pentru a-și recăpăta puterea.

Cadouri de Crăciun

1554 rs

Ceasornice și bijuterii se pot cumpăra solid și ieftin la:

ALBERT DENGEL, ceasornicar
Sibiu, str. Gușteriței 54

Cadouri pentru Crăciun, Ceasornice, Bijuterii, Tacâmuri. Mare alegere în noutăți. Asortiment bogat. Prețuri reduse, la
14833
Emil Höchsmann, Bijoutier, Sibiu, strada Regina Maria 41

SCHMIDT Umbrele și reparații
Sibiu, str. Regina Maria 14
15578 rs (în curte la dreapta).

PATINE repară și ascute ieftin și prompt
R. Nussbächer, mecanic
15540 rs Sibiu, str. Rosmarinului 13

„Fericirea Supremă“
cu: Louise Ullrich, Paul Hörbiger și Heinz Rühmann
Cinema ROXY
15590



dece nu le-am dat
GALBINOL!

Gâlbeaza (distomatoza) oilor este o boală produsă de un vierme foarte curios, care are forma unei foi de salcâm și trăiește în ficatul animalelor. Animalul bolnav slăbește, pierde pofta de mâncare, ficatul se întărește și fierea trece în sânge, producând o colorație galbenă ochilor, care se numește gâlbează.

Gâlbeaza produce pagube foarte mari.

Preparatul care vindecă orice oaie sau berbec, cu o singură doză (o singură capsulă), oricare ar fi greutatea sau vârsta animalului și oricât ar fi de grea boala, este **GALBINOL**.

În 24 ore, după ce s'a dat Galbinol, toți viermii sunt morți și oaia se vindecă.

GALBINOL se vinde cu lei 10 capsula.

GALBINOL

La farmacii și droguerii.

Cereți broșura noastră *Cartea Ciobanului*, pe care v-o expediem gratuit.

„DROGUERIA STANDARD“
strada Zorilor 2, București.

10% reducere

Pentru a uzura onoratiilor mei clienți cumpărăturile de Crăciun an redus pentru luna Decembrie toate mărfurile cu 10%.

Vă rog a vă convinge fără obligația de a cumpăra!

„Colțul ieftin“

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 15497 r

O nouă întreprindere românească în Sibiu. S'a deschis librăria „Cartea Românească“ în Sibiu strada Regina Maria No. 20 (fostă Cisnădiei), bine asortată cu tot felul de cărți de școală, științifice și literare, precum și cu toate rechizitele de scris, de desen etc. Serviciu conștiincios, prețuri convenabile. — Proprietarul firmei este domnul N. Cloșan. 15577 rs

OCHELARI

Strada Regina Maria 14

15581 rs

cu prețuri ieftine

Erwin Csallner

10% reducere de Crăciun
la aur, argint, briliante, ceasuri, tacâmuri etc.

MAX SPRINGER, Bijoutier.

Cumpăr aur și argint.

15556 rs

Libele de depuneri

15555 rs

dela Casa Generală de Economii, Albina, Institutul de Credit Fonciar și bonuri de impozit se cumpără contra unei plăți imediate.

A. FELTER, Colectura Loteriei de Stat Sibiu, str. Regina Maria 20. — Telefon 138.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului“
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Calendarul Poporului pe 1934

care se tipărește de 49 ani, a apărut și se află de vânzare.

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl cumpără aproape fiecare țaran, amintim:

La prazna anului 1934

O reprimă generală

Conferința de desarmare la Geneva

Ce trebuie să facem noi

Serbări istorice la Sinaia

Avrămuț vorbă lungă

Un frumos progres românesc în fostul

Oluj ungurec

Obiceiuri de Anul Nou

O pildă vrednică de urmat

Un bun sfat bătrânesc

Cum se vîndea răa

Vista, cea mai scumpă comoară

Oulegere fru telor

Medicina populară

Bobul de mazăre

Gădina de legume

Sfaturi din bătrâni

Rețete de mâncări — Sfaturi pentru gospodine

Poezii populare, Doine și strigături adunate de prin diferite părți ale țării noastre

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

diferite fotografii din țară și străinătate

Tărgurile din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate cele de vite și de mărfa. Sunt cele mai complete tărguri, fiind cuprinse tărgurile din țara întreagă.

Calendarul cuprinde multe și folositoare

ANUNȚE

de unde poporul poate să-și comande toate cele de lipă

Prețul calendarului este 15 lei bucata

Cu trimiterea pe poștă, un singur exemplar costă 30 lei, 2 ex. 18 lei în plus pentru poștă, 3 ex. 22 lei pentru poștă, 4 ex. 25 lei în plus pentru poștă. — 5 calendare se trimit pe poștă pentru 15 lei de fiecare calendar, adică plătiți noi poșta. — 10 calendare costă 12 lei bucata și pentru poștă 20 lei deosebit. — 20 bucăți costă 12 lei bucata și 30 lei poșta deosebit. — 30 bucăți se dau cu 10 lei bucata, plus 50 lei pentru poștă

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaților cu ramburs. La necunoscuți nu trimitem nici cu ramburs, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de poștă. — Ce nu se vinde, primim înapoi până la 15 Februarie.

Pentru câțiva lei cetitorii are în casă un calendar, cu atâtea lucruri bune și sfaturi folositoare, după cum am arătat mai sus

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului” în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12.

Telefon No. 182.

Aducem la cunoștință Onor. publică că cu ziua de astăzi s'a deschis în SIBIU, STRADA REGINA MARIA 57 firma

„Electro-Lux”

Rugăm favorabil sprijin, asigurăm anticipat un serviciu real și prompt. Acordăm onorabilor noștri clienți un RABAT DE 10%, CU OCAZIA CRĂCIUNULUI.

Cu deosebită stimă:

„ELECTRO-LUX”

15588 rs.

Se caută
un distribuitor
și un servitor

A se adresa la

Vinicultura

Sibiu, str. Blănișilor Nr. 4
15580 rs

Cumpăr
Libel de depunere
al Băncii Albina. Adresa
cumpărătorului la „Foaia
Poporului.” 15584

Reclama este
sufletul comerțului!!

Cărți literare! Reclame eficiente!

Tot felul de caete, pe hârtie fină și simplă, Blocuri de desen, creioane, penițe, precum și toate reclamele trebuincioase la școală, le aflați în mare alegere și cu prețurile cele mai convenabile numai la

Librăria „Foaia Poporului”, Sibiu

Ilustrate frumoase în mare alegere și cu prețuri moderate se află de vânzare la
Librăria „FOAIA POPORULUI”.

Primăria com. Rușciori
No. 586/933 15584

Publicațiune

Comuna Rușciori, arân-
dează în ziua de 30 Decem-
brie 1933, ora 14, prin lici-
tație publică, cârciuma co-
munală pe durata dela 1
Ianuarie 1934, până la 1
Aprilie 1937. Condițiunile
se pot vedea la primărie în
orele oficiale.

Rușciori, 20 Dec. 1933.
Primăria comunală

Cel mai frumos
CADOU de CRĂCIUN
este un

Canar de Harz

buni cântăreți, cu prețuri conve-
nabile se găsesc
Str. Roșiorilor 8
15589 rs

Lăzi de lemn

Sobe pentru praf
de fereastră

Apărătoare
de sobe

Gratii de pus în-
aintea sobei

precum și cadouri de Cră-
ciun, practice și avantajoase la:

F. W. LOEW

Sibiu, Târgul Vinului 5
15576 rs

Ghete de sport, Șoșoni și Galoși

în prima calitate cu prețuri ieftine la:

15546 rs

Franz Geisberger

„La cisma roșie”, Sibiu, str. Regina Maria 8

Oa mas mare bucurie a face sub pomul
de Crăciun o 15583 rs.

A Z A L E E

înflorită, erica, cyclame, primule precum și

Plante verzi în ghivece

din grădina de flori

„CHRYSANTHEMUM”

Alfons R. Schebesch, Strada Regina Maria 57

Cadouri practice și ieftine!

Indispensabile l-a 100 L.

Cămași de noaptea l-a 150

Cămași de domni, albe 133

„ „ „ colorate 160

Asortiment bogat în:

Cravate, gulere,

ciorapi, șaluri, batiste,

ghete etc. etc. 15590 rs

„Regele Lingeriei”, Piața Reg. Ferdinand 14

Dormitoare

frumoase, precum și BUFETURI
DE BUCĂTĂRIE, OTOMANE

ȘI MATRAȚE vinde cu prețuri foarte reduse contra numerar
și în rate.

Julius Pfalz

Magazin de mobilă și
Atelier de tapiserie

15526 rs

Sibiu, strada Faurului 1

Aduc la cunoștință onoratei
mele clientele că

M'AM MUTAT

Salonul de MODA pentru dame

din str. Gh. Lazăr (Iernei) 11 în str. Mitropoliei 20

15582 rs

Berta Zacharides-Binder

Sărbători fericite dorește tuturor clienților,

prietinilor și cunoștințelor săi firma

„Reclama Sibiului”

Vasile Isacu

Sibiu, str. Livezii 27

Cazane de aramă

Vase de aramă

Aparate de aramă

Wachsmann

15565 rs

Sibiu, strada Popilor 3

Cele mai bune vinuri

pentru Sărbători le cumpărați în:

„Pivnița Schiller”

Sibiu, Piața Schiller Nr. 2

Vin de masă litru de la Lei 14, în sus. 15545 rs

Albiturile D-stră de domni

s'au ruinat, ele trebuiesc înlocuite

Cămași de zi — — dela Lei 120—

Cămași de noaptea — — 180—

Pijamale, toate execuțiile „ „ 250—

Cunoscutul lucru după măsură ce șade bine
livreză garantat ieftin numai 15558 rs

FRITZ CONNERTH

Cravate potrivite în toate prețurile și calitățile.

Sărbători fericite

dorește tuturor clienților, prietenilor și cunoștințelor săi

Magazinul special de cafea

„LA PAȘA” Sibiu, strada Regina Maria 40

15572 rs

Telefon 35 Telefon 35

**Lemne de fag
de foc prima**

garantat sănătoase și uscate

1000 kg. tăiate și cre-
pate Lei 480.— în**blăni pro stâncin cca.**
1800 kg. Lei 650.—

inclusive adusul la domiciliu

Mersing & Lessel

Fabrică de cherestea

15524

Tot felul de

Transporturi

cu camion execută conștiincios

Martin Thiess

Sibiu, str. Câmpului 19

Telefon 161

Precum site cel mai ieftin
și reparații de ciorapi. În
zilele de târg în Piața mică
primul lângă turnul cetății.

15563 rs

**ROM
LICHIOR
COGNAC****Rachiu de drojdie
Sirop de smență
VINURI**

naturale

recunoscute ca cele mai
superioare, cu cele mai
ieftine prețuri recomandăFabrica de cele mai fine
licheruri, rom și cognac,
— destilerie de diferite
fructe. — 15581 rs

Depozit de vinuri

**Henric
RIEGER**

Sibiu, str. Gușteriței 7

Telefon 123

BOALE DE

Stomacde tot felul ca: lipsa de apetit,
mistuirea grea, catarul de sto-
mac, acroala, greața și vomarea,
egărit de stomac și peste toate
greutățile și slăbiciunile stoma-
cului se îndalță prin

Esența de stomac „Vertes”

4 sticle 540 Lei. Spesele po-
stale și ambalaj în regie pro-
pria la Farmacia „Vulturul”
Albe, Egoj, Nr. 34, Banat.**Tâmplăria Manițiu**Sibiu, str. Lăptăriei 9 lângă gara Sibiu-Fabrică
execută cele mai fine și moderne lucrări de
tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare,
birouri și bucătării cu prețurile cele mai ieftine.

Primește un ucenic.

15285rs

Prețurile de Crăciun ptr. ciorapi Adesgo

calit. I. ale firmei Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

din 6—24 Decembrie 1933

Adesgo 45 calit. I. fără bagetă	Lei 80'—
„ 45 „ I. ajour	„ 90'—
„ 51 și 54 „ I. fără bagetă	„ 105'—
„ 51 și 54 „ I. ajour	„ 115'—
„ 57 „ I. fără bagetă	„ 125'—
„ 57 „ I. ajour	„ 135'—
Mătasă cu flor	„ 110'—
Mătasă cu lână	„ 145'—

Calitatea II corespunzător mai ieftin.

15511 rs

CADOURI ieftine și frumoase
de Crăciun și de Anul nou

JOSEF JIKELI, Sibiu, strada Regina Maria 47

15536 rs

Cel mai frumos
și mai practic
bicicletă**Cadou de Crăciun** este o
sau o mașină de cusut dela**R. Nussbächer,**mecanic, Sibiu
str. Rosmarinului 13Tot felul de reparațiuni
prompt și ieftin Tot
aici se găsește de vân-
zare o mașină de cusut pentru tîlnari.

15592 rs

Gustați minunata

Bere de Crăciun

Thomas

Zilnic bucurie nouă

prin cele mai bune OALE DE FIERT CU ABURI

„FRANK-UMBACH”

cu prețuri reduse,

cel mai plăcut și mai valoros cadou.

Se găsește în toate prăvăliile cu articole de casă și bucătărie

REPREZENTANȚA GENERALĂ

„URANOS” S. A., Sibiu

15567 rs

Anul nou — Anul Nou — d. Iane, Telefon 24

Pentru ospățul de Crăciun!Mezeluri calit. I-a, precum șunci, carne-
nale, cârnaț afumat, cârnaț de fript,
debrețin etc. etc. Vinuri de calitate dela
Lei 16, în sus

15579 rs

Intotdeauna proaspăt și calitatea I-a la:

H. J. KREMER, str. Avram Iancu (O'ezulu') 4**Hala de bere Populară**

Sibiu, Piața Mică 12

Nou renovată!

Vinde cele mai bune și mai curate VINURI DE
TÂRNAVE.

Zilnic mâncări calde și reci.

Prețuri convenabile!

15564 rs

Ofertă de Crăciun

15569 rs

în: Pălării de dame, fetru

Băști de dame

Băști pentru copii

în mare asortiment, cu prețuri foarte reduse la:

Pompadour,

Sibiu, str. Regina Maria 33

Magazin „Reclama” str. Ducei 11**Ciorapi și Tricotage****Vânzare ieftină de Crăciun**

până la 24 Decembrie

15571 rs

Depozitul de ghetă

Sibiu, str. Regina Maria 13

„FILT”arată de data aceasta ceva extraordinar în
GHETE DE SEARĂ. Vitrinele noastre vă
arată toate.Și în GALOȘI vă arătăm modelele cele mai
frumoase și în calitate de primul rang.

15575 rs

Cadouri potriviteGenți de dame, de manicare,
portmonee și serviete elegante
și ieftine.

15513 rs

Josef Schuster

Sibiu, strada Regina Maria 43

În depozitul de Vinuri Michael Hager

Sibiu, str. Mitropoliei 38

aflați vinuri de masă, DE DESSERT ȘI DE SOIU
cu prețuri moderate. În special recomandăm:

AUSBRUCH NATURAL din 1931 în soluri diferite.

VINURI VECHI NOBILE din anul 1924 și 1927

sau din proprietățile baronului Bruckenthal în

soluri diferite, 15574

Vin bun de masă dela Lei 12.— în sus

Vânzare în mic și mare dela 8—1/2, 1 și 1/2, 3—8

**Itiți și răspândiți
Calendarul Poporului**pe anul 1934,
pentru săteni și orașeni.

**Vase de bucătărie
Cazane de spălat
Mașini de gătit
Patine**

Brichete

cel mai ieftin la:

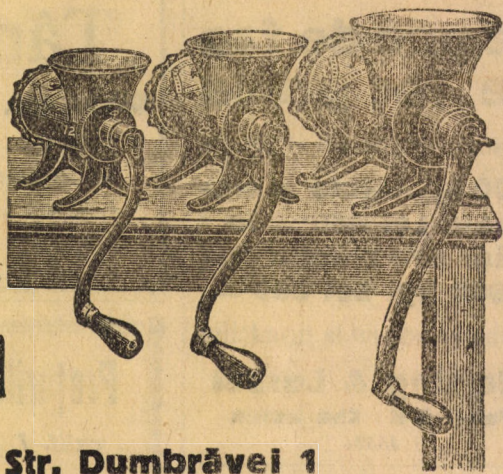
5568

Rudolf Friedsam

Fierărie

Plaza Lemnelor 5

Str. Dumbrăvei 1



Prețurile de Crăciun

ale firmei

Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

dela 1—24 Decembrie 1933

Lână pentru lucru de mână . . . 20 Lei ghemul
Ghetre fine din postav 50 „ per.
Cravate Sphinx în loc de 250 . 125 „

15502 rs

Libelele de bancă

ale Băncii „ALBINA” în
suma de 200.000 până la
300.000 (eventual în do-
lar.) se caută contra ga-
ranție pe un an. Oferte sub
„Livret de bancă 1271” la
RUDOLF MOSSE, Sibiu
15561

**Cadouri
de Crăciun**

in
JUCĂRII
POȘETE
ȘORTURI DE GUMĂ

CIORAPI
TRICOTAJE
MODE DE DOMNI

BARCETURI
CRETOANE
PÂNZĂRII

in mare
ALEGERE

Prețuri ieftine la

„ANDREE”

la

ENNIS	m	Lei	18
Zefir brut	„	„	18
șnză	„	„	24

15619 r.s.

Cumpăr libele

de bancă, — dela banca
Albina, sume mici și mari,
cu prețul zilei, contra nu-
merar la primirea libelelor.
Fabrica de săpun Meltzer,
Sibiu, str. Gușteriței 25
15549

La

H. Hermann

Sibiu, Piața Mică 29

a sosit un mare asortiment
în articole pentru pomul de
Crăciun, mărfuri de colo-
niale, licheur, rum special
vinuri bune, parfumerie și
săpunărie, vopsele baiadera
etc. etc. — Prețuri ieftine.
15568 rs

Plicuri cu hârtie

pentru scrisori

100 plicuri și cu 100 hârtii

Prețul: Lei 25.—

în cutii

pentru boltașii dela sate

se află la

Căminul „Foala Poporului”



Izvorul

cel mai ieftin de cumpă-
rare în Sibiu, este

Postăvăria și Casa de
modă pentru dame

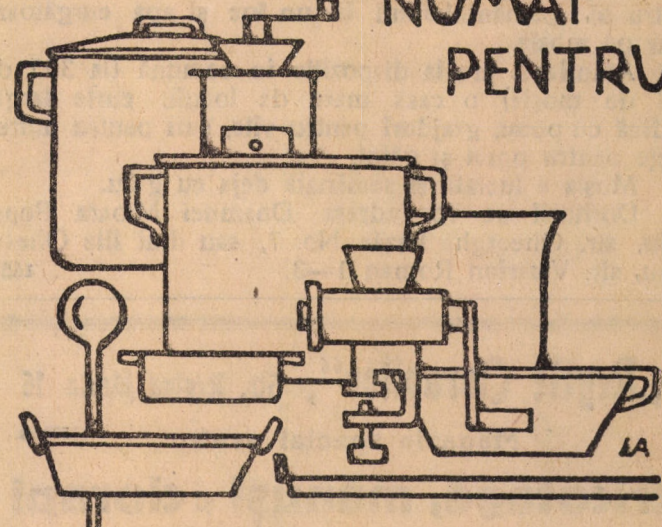
Graeff & Preiss

Plaza Regele Ferdinand 6

DAȚI BANI

NUMAI

PENTRU



ARTICOLE PRACTICE

CAROL F. JICKELI S.

Sibiu și Alba-Iulia

15484 rs

Și D-voastră trebuie să faceți economii!

deaceia cumpărați marfă de calitate direct dela producător:

tricotage de lână, ciorapi, mănși etc. — Fabrica de tricotage

M. VOGELSANG FILII, Sibiu 15489 rs

Depozitul de vânzare strada Regina Maria 12

Genți de dame

dorite de toți

sunt cele mai practice și nu și pierd valoarea

Mărfuri de piele

Cele mai iubite cadouri de Crăciun

In mare alegere se găsesc la:

G. ORENDT & W. FEIRI

Sibiu, strada Regina Maria No. 45

15514 rs

VITE ALTOITE

din cele mai bune sorturi, garantat autentice, precum și **PORT**
ALTOI și **BUTAȘI** cu rădăcini, livrează:

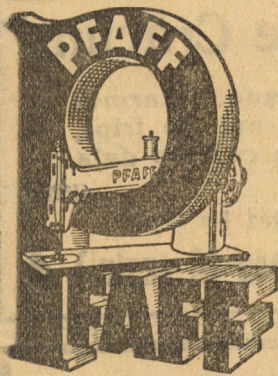
Catalog gratuit la cerere!

15452

Fr. Caspari

Specialitate 1933: „NEUBURGER”.

Medias,



O mașină de cusut

cea mai bună
calitate este un

Cadou

Ce nu-și pierde valoarea. Numele **DURR**
garantează serviciu real și solid. Toate
reparațiile de mașini de cusut se execută
conștiincios și ieftin la:

Gustav Durr-fil,

15520 rs

Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 19

Pentru Sfintele Sărbători **Vinuri bune**

cu prețul de Lei 10.— per litru la: Depozitul de vinuri

Schultz & Möss

Sibiu, strada Dealului 2

Revânzătorii primesc rabaturi speciale

15537 rs

Ardeți
BRICHETE

PETROȘANI

Biroul de vânzare:

Sibiu, str. Regina Maria 30



Ciorapi „ADE 360” mai ieftini ca ori undeva

ciorapi „ADE 360” cu prețuri reduse

Mare Reducere de Crăciun!!

In
magazinal

„ELBE”

depozit
de fabrică

41 Regina Maria 41

10% reducere la Tricotage

15% reducere la Singerii de Mătase

toate celelalte articole, ca:

Ciorapi, Mănuși,

16350

Chiloți, Șaluri și etc.

cu prețuri enorm reduse

Grăbiți-vă cu cumpărăturile,
până când e alegerea încă mare

15530